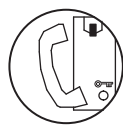


POSTES INTERNES D'INTERPHONIE

Téléchargeable sur le site www.urmet.com dans la zone Manuels techniques.

INDEX DE SECTION

INTERPHONE 2VOICE CONFORT Réf.1183/5	2	CONFIGURATION DES COMMUTATEURS.....	9
DESCRIPTION DU DISPOSITIF.....	2	Configuration des terminaisons de ligne.....	9
Structure.....	2	PRESTATIONS.....	10
Description des bornes.....	2	Réception des appels.....	10
Fonction des touches.....	2	Réponse à un appel.....	10
Signalisations par LED.....	2	Réglage du haut-parleur de la sonnerie (mute).....	10
INSTALLATION.....	3	Sonnerie supplémentaire.....	10
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	3	Appel à l'étage.....	10
Nettoyage.....	3	Envoi des appels intercommunication.....	10
CONFIGURATION DES COMMUTATEURS.....	3	LED porte ouverte.....	10
Configuration des terminaisons de ligne.....	4	PROGRAMMATIONS OPTIONNELLES.....	10
PRESTATIONS.....	4	Fonction intercommunication.....	10
Réception des appels.....	4	Programmation des mélodies d'appel.....	11
Réponse à un appel.....	4	Connexion au moniteur mlro d'un module E2BP	
Réglage du haut-parleur de la sonnerie (mute).....	4	pour la centralisation de l'éclairage et des volets.....	11
Sonnerie supplémentaire.....	4		
Appel à l'étage.....	4		
Envoi des appels intercommunication.....	4		
LED porte ouverte.....	5		
PROGRAMMATIONS OPTIONNELLES.....	5		
Fonction intercommunication.....	5		
Programmation des mélodies d'appel.....	5		
Reset.....	5		
SUPPORT DE TABLE Réf. 1150/50.....	6		
		INTERPHONE BASE 2VOICE RÉF. 1183/4	12
INTERPHONE MAINS LIBRES 2VOICE RÉF. 1183/7	7	DESCRIPTION DU DISPOSITIF.....	12
DESCRIPTION DU DISPOSITIF.....	7	Structure.....	12
Structure.....	7	Description des bornes.....	12
Description des bornes.....	7	Fonction des touches.....	12
Fonction des touches.....	7	Signalisations par LED.....	12
Signalisations par LED.....	8	INSTALLATION.....	12
INSTALLATION.....	8	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	13
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	8	Nettoyage.....	13
Nettoyage.....	8	CONFIGURATION DES COMMUTATEURS.....	13
		Configuration des terminaisons de ligne.....	14
		PRESTATIONS.....	14
		Réception des appels.....	14
		Réponse à un appel.....	14
		Appel à l'étage.....	14
		PROGRAMMATIONS OPTIONNELLES.....	14
		Fonction intercommunication.....	14
		Programmation des mélodies d'appel.....	14
		Reset.....	14

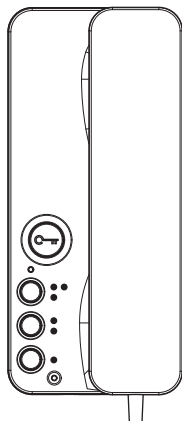


INTERPHONE 2VOICE CONFORT Réf.1183/5

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

urmet

INTERPHONE 2VOICE CONFORT Réf.1183/5



Le design de l'interphone Réf.1183/5 a été réalisé par l'architecte Toan Nguyen et se présente avec une surface parfaitement plate qui s'harmonise avec l'absence totale d'angles.

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

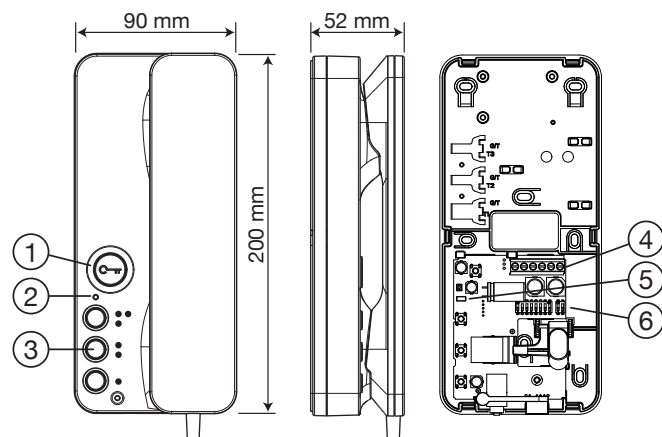
Les principales caractéristiques de l'interphone sont les suivantes :

- combiné avec haut-parleur, microphone à électret et câble spiralé à prise téléphonique unique sur la base
- touche ouvre-porte rétro-éclairée avec LED de couleur verte
- 3 touches additionnelles (•, •, •)
- LED de signalisation multicolore (mute, ouvre-porte automatique, porte ouverte, état de programmation)
- commutateurs de configuration :
 - 2 pour définir le numéro du poste interne à l'intérieur de l'appartement
 - 8 pour définir le numéro de l'appartement dans la colonne

Pour les réglages des commutateurs, se reporter au paragraphe « Configuration des commutateurs ».

- réglage du volume d'appel avec fonction « Mute »
- différenciation entre appel d'interphone et appel à l'étage par le biais de 5 mélodies différentes.

STRUCTURE



1. Touche ouvre-porte
2. LED multicolore
3. Touches (•, •, •)
4. Bornes
5. Cavalier de la terminaison de ligne



6. Commutateurs de configuration

DESCRIPTION DES BORNES

- LINE Ligne Bus
- CP Appel à l'étage
- S+ } Sonnerie supplémentaire
- S- }
- , •, •

FONCTION DES TOUCHES

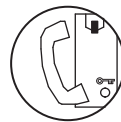
ÉTAT TOUCHE	REPOS ET RACCROCHAGE	ATTENTE DÉCROCHAGE (réception d'appel)	EN PHONIE	REPOS ET DECROCHAGE	ÉTAT DE PROGRAMMATION* (SEULEMENT AVEC INTERPHONE AU REPOS ET RACCROCHÉ)
	Ouvre-porte piétons	Ouvre-porte piétons	Ouvre-porte piétons	Ouvre-porte piétons	Habilitation/ exclusion ouvre-porte automatique
	Fonction spéciale (par défaut : 7)	Fonction spéciale (par défaut : 7)	Fonction spéciale (par défaut : 7)	Appel intercommunication 3 programmable (par défaut : non programmé)	Réglage du volume d'appel interphonie et à l'étage (le volume est modifié selon la séquence HAUT, BAS, MUTE)
	Fonction spéciale (par défaut : 8)	Fonction spéciale (par défaut : 8)	Fonction spéciale (par défaut : 8)	Appel intercommunication 2 programmable (par défaut : non programmé)	Sélection de la sonnerie d'appel à l'étage (5 sonneries différentes)
	Ouvre-porte portail motorisé	Ouvre-porte portail motorisé	Ouvre-porte portail motorisé	Appel intercommunication 1 programmable (par défaut : appel vers le standard)	Sélection sonnerie d'appel d'interphonie (5 sonneries différentes)

(*) Pour entrer ou sortir de l'état de programmation, appuyer et maintenir la touche • enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.

SIGNALISATIONS PAR LED

PRIORITÉ	FONCTIONS
1	Rouge, clignotement rapide : mute actif
2	Vert clignotant : ouvre-porte automatique actif
3	Rouge lumière fixe : porte ouverte sur le poste d'appel principal
4	Rouge, clignotement lent : porte ouverte sur le poste d'appel secondaire
5	Jaune, clignotement lent : état de programmation actif

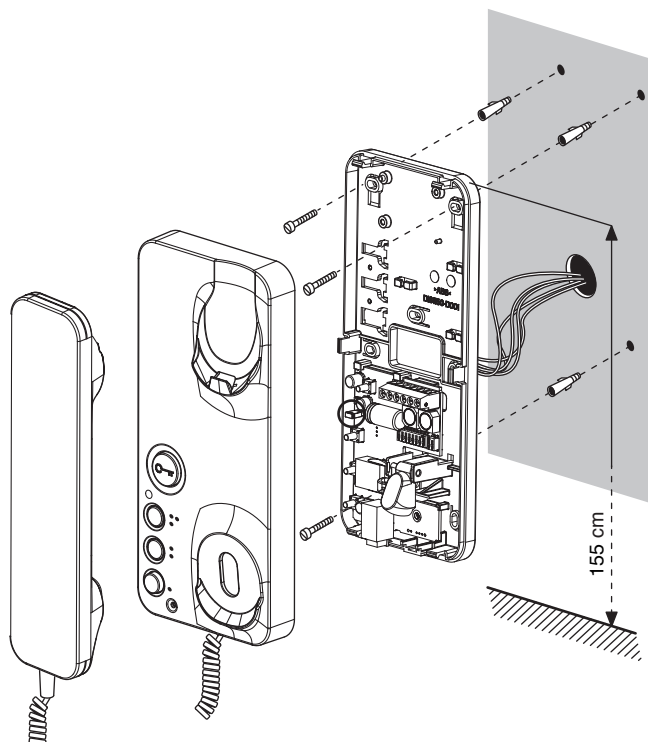
Pour la programmation de l'appel intercommunication, se reporter au paragraphe « Programmes optionnelles ».



INSTALLATION

Pour installer l'interphone, opérer comme suit :

- Enlever le cache de l'interphone.
- Fixer la base en pose murale avec les vis et les chevilles fournies.
- Configurer les commutateurs de programmation.
- Connecter au bornier les conducteurs provenant de l'installation.
- Remonter le cache.



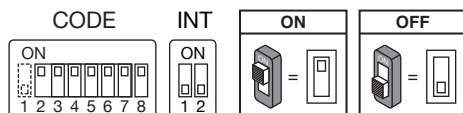
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : 36 – 48 Vcc
 Absorption max : En fonction..... 70 mA max
 Au repos : 3 mA max
 Température de fonctionnement : -5 °C | +45 °C
 Humidité max : 90 % HR
 Dimensions (L x H x P) : 90 x 200 x 52 mm

NETTOYAGE

Il est possible de nettoyer l'interphone en le frottant délicatement avec un chiffon humide.

CONFIGURATION DES COMMUTATEURS



Valeurs implicites : tous les interphones sont configurés en usine de la façon suivante :

CODE = 126

INTERNE = 0

Dans ce mode, pour le fonctionnement correct du système, il est toujours nécessaire de faire attention aux commutateurs pour les régler sur la valeur correcte.

CODE : code utilisateur.

Pour saisir le code souhaité, utiliser les commutateurs CODE de 2 à 8 (2 = bit plus significatif - 8 = bit moins significatif) ; le commutateur 1 doit être en position OFF.

Saisir un nombre compris entre 0 et 126 conformément aux règles suivantes :

- La colonne ne doit pas comprendre d'appartements différents ayant le même code utilisateur
- En cas de postes internes en parallèle dans le même appartement, ceux-ci doivent avoir le même code utilisateur
- **Les codes utilisateur de la même colonne doivent être consécutifs.**

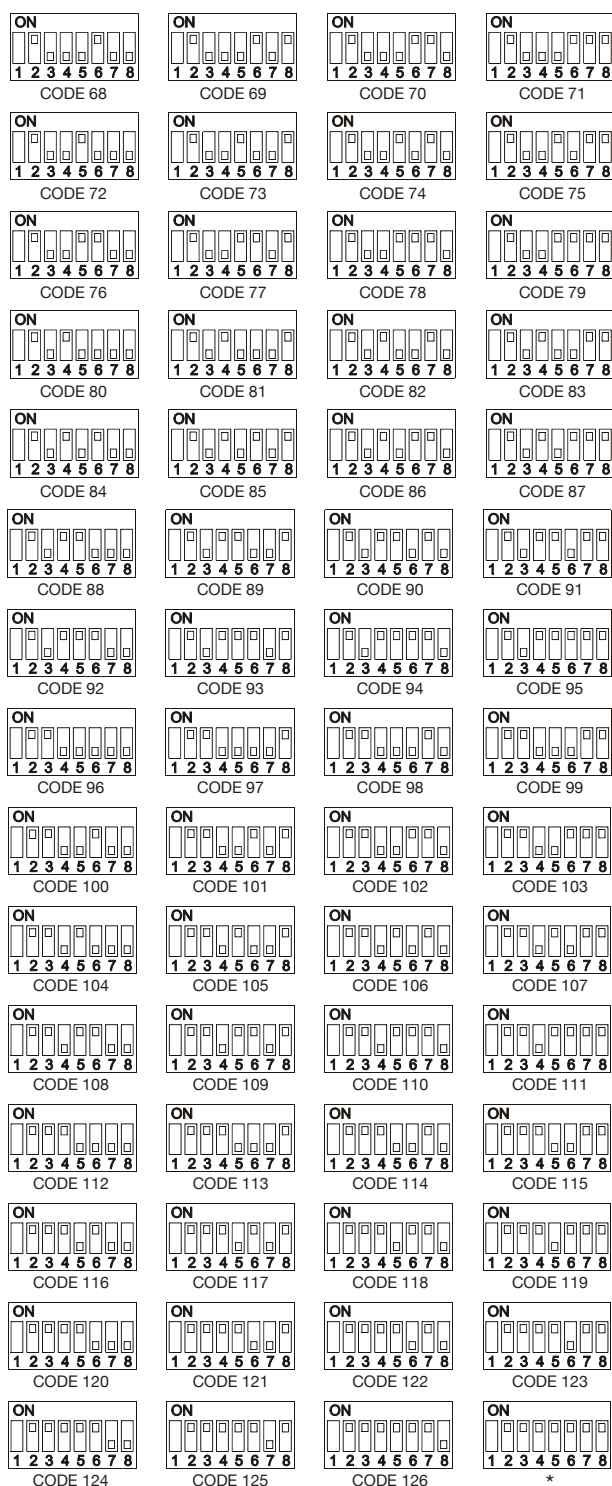
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 0	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 1	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 2	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 3
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 4	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 5	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 6	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 7
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 8	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 9	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 10	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 11
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 12	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 13	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 14	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 15
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 16	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 17	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 18	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 19
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 20	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 21	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 22	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 23
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 24	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 25	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 26	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 27
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 28	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 29	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 30	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 31
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 32	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 33	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 34	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 35
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 36	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 37	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 38	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 39
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 40	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 41	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 42	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 43
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 44	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 45	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 46	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 47
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 48	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 49	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 50	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 51
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 52	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 53	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 54	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 55
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 56	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 57	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 58	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 59
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 60	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 61	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 62	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 63
ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 64	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 65	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 66	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 CODE 67



INTERPHONE 2VOICE CONFORT Réf.1183/5

PERFORMANCES

urmet

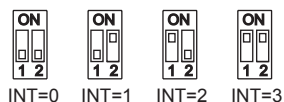


(*) Configuration non autorisée disponible pour développements futurs

INT : code du poste interne de l'appartement.

Saisir un nombre compris entre 0 et 3 conformément aux règles suivantes :

- Si un seul poste interne est présent dans l'appartement, le code du poste interne doit être réglé sur 0.
- Dans les appartements, il est possible de brancher jusqu'à 4 postes internes en parallèle, ayant tous le même code utilisateur, mais avec des codes internes différents.



Le code du poste interne sert à identifier les différents postes internes d'un même utilisateur. Cela permet d'effectuer des appels intercommunication adressés à un poste interne donné, à l'intérieur du même appartement. En cas d'appels intercommunication vers des appartements différents ou d'appels en provenance de postes externes et en cas d'appel à l'étage, tous les postes internes de l'utilisateur sonnent. Il est en outre nécessaire de rappeler ce qui suit :

- dès la réception d'un appel, le poste interne 0 sonnent immédiatement suivis des postes internes 1, 2 et 3 en séquence l'un après l'autre.

CONFIGURATION DES TERMINAISONS DE LIGNE

Sur l'interphone se trouve un cavalier (5) qui permet d'insérer la terminaison de ligne. Il est nécessaire d'activer la terminaison dans tous les dispositifs câblés à la fin d'une ligne qui ne repart pas avec un autre segment des mêmes bornes de ce dispositif (fin de ligne).

PERFORMANCES**RÉCEPTION DES APPELS**

Dès la réception d'un appel, le poste interne de l'utilisateur sonne avec la mélodie programmée en fonction de la provenance :

- Depuis le poste externe principal
- Depuis le poste externe secondaire
- Dispositif d'intercommunication
- À l'étage
- Depuis le standard

À partir de la réception de l'appel, il est toujours possible de piloter l'activation de la serrure électrique du poste externe appelant même sans décrocher le combiné.

Si dans l'appartement il y a plusieurs postes internes en parallèle, le poste interne 0 sonne de suite ; immédiatement après, sonnent les postes internes 1, 2 et 3 en séquence, l'un après l'autre.

RÉPONSE À UN APPEL

En soulevant le combiné, on entre en communication avec l'appelant. En raccrochant le combiné, la communication est coupée et l'écran s'éteint.

RÉGLAGE DU HAUT-PARLEUR DE LA SONNERIE (MUTE)

- Appuyer et maintenir la touche enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer sur la touche pour changer le niveau de la sonnerie.
- Une fois obtenu le niveau désiré (HAUT, BAS, MUTE), sortir de l'état de programmation.

L'état de mute est mis en évidence par le clignotement de la LED multicolore 2.

SONNERIE SUPPLÉMENTAIRE

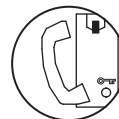
Les postes internes sont munis d'une paire de bornes (S+, S-) pour le raccordement d'une sonnerie supplémentaire ou d'un relais. Cette sonnerie est pilotée simultanément à l'émission d'une quelconque tonalité d'appel.

APPEL À L'ÉTAGE

L'interphone est doté d'une paire de bornes (CP) pour le branchement de la touche d'appel à l'étage. Lors de l'actionnement de la touche, le poste interne émet la sonnerie programmée durant 3 secondes. Si l'utilisateur a plusieurs postes internes en parallèle, brancher cette touche uniquement sur un poste interne. Les postes internes sonneront en séquence.

ENVOI DES APPELS INTERCOMMUNICATION

Après avoir programmé une touche pour la fonction intercommunication, décrocher le combiné et appuyer sur la touche.



Les cas suivants peuvent se présenter, en fonction de l'état du poste interne appelant :

- Poste interne libre : le poste interne appelant émet une tonalité de validation (2 bip) et le poste interne appelé se met à sonner. La communication est établie lors du décrochage du poste appelé.
- Ligne / Installation occupée : le poste interne émet une tonalité de dissuasion (4 bips rapides). Raccrocher et retenter plus tard.

LED PORTE OUVERTE

La performance n'est active que sur le dernier interphone appelé où la touche ouvre-porte et son dernier poste externe correspondant appelant ont été activés ; pour les détails, voir les paragraphes « Signalisations par LED ».

 La fonction porte ouverte est disponible seulement si le senseur adapté a été connecté au poste externe.

PROGRAMMATIONS OPTIONNELLES

Après avoir vérifié le fonctionnement de base du système, il est nécessaire d'exécuter les opérations de programmation si les fonctions suivantes sont requises.

FONCTION INTERCOMMUNICATION

Dans le système 2Voice il est possible de programmer les touches ●, ●, ● des postes internes pour la fonction d'appel intercommunication. Une touche peut être programmée pour appeler un autre utilisateur de la colonne ou bien pour appeler un poste interne en parallèle. Dans le premier cas, tous les postes internes de l'utilisateur appelé sonnent ; dans le deuxième cas, seul le poste interne spécifié lors de la programmation se met à sonner.

FONCTION INTERCOMMUNICATION ENTRE UTILISATEURS

Se rendre auprès du poste interne à programmer en tant que poste appelant (poste interne A).

- Appuyer et maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche à programmer, jusqu'à entendre la tonalité de confirmation.
- Se rendre auprès de l'utilisateur qui devra être appelé par cette touche (utilisateur B) et appuyer sur la touche ouvre-porte. Les postes internes émettent un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu.
- En alternative, se rendre auprès d'un poste d'appel et appuyer sur la touche d'appel de l'utilisateur B ; le poste interne en programmation (A) émet un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu. En même temps, les postes internes de l'utilisateur B sonnent. Ignorer cet appel.
- Pour quitter l'état de programmation, maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes.
- Vérifier la fonction programmée : décrocher le combiné A et appuyer sur la touche programmée. Vérifier la sonnerie de tous les postes internes de l'utilisateur B ainsi que la phonie à la réponse.
- Si l'on souhaite programmer aussi l'appel inverse, il est nécessaire de configurer le poste interne B pour l'appel vers A.

FONCTION INTERCOMMUNICATION DANS LE MÊME APPARTEMENT

Se rendre auprès du poste interne à programmer en tant que poste appelant (poste interne C1).

- Appuyer et maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche à programmer, jusqu'à entendre la tonalité de confirmation.
- Se rendre auprès du poste interne qui devra être appelé par

cette touche (poste interne C2) et appuyer sur la touche ouvre-porte. Les postes internes C1 et C2 émettent un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu.

- Pour quitter l'état de programmation, maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes.
- Vérifier la fonction programmée : décrocher le combiné C1 et appuyer sur la touche programmée. Vérifier la sonnerie du poste interne C2 ainsi que la phonie à la réponse.
- Si l'on souhaite programmer aussi l'appel inverse, il est nécessaire de configurer le poste interne C2 pour l'appel vers C1.

PROGRAMMATION DES MÉLODIES D'APPEL

Dans le système 2VOICE, chaque utilisateur peut sélectionner la mélodie d'appel interphone et d'appel à l'étage parmi les 5 disponibles.

MÉLODIE D'APPEL D'INTERPHONIE

La mélodie choisie est la même pour tous les appels d'interphonie. Il reste cependant possible d'en distinguer la provenance sur la base de la temporisation de la mélodie :

Provenance de l'appel	Temps	Durée totale de la sonnerie
Poste d'appel principal	3 s ON	3 s
Poste d'appel secondaire	0,4 s ON, 0,2 s OFF à 5 reprises	2,8 s
Dispositif d'intercommunication	0,5 s ON, 0,5 s OFF, à 3 reprises	2,5 s
Standard	0,1 s ON, 0,5 s OFF à 3 reprises, pause 0,2 s, répété 5 fois	2,8 s

MÉLODIE D'APPEL À L'ÉTAGE

- Appuyer et maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer sur la touche ● pour changer de mélodie.
- Une fois obtenu la mélodie désirée, sortir de l'état de programmation.
- La mélodie est programmée.

RESET

Pour rétablir les paramètres par défaut du dispositif, après l'accès à la programmation en maintenant la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes, appuyer en même temps sur les touches ● et  pendant plus de 3 secondes ; la commande sera confirmée par l'émission de 2 bips sonores prolongés et par la sortie du dispositif de l'état de programmation.



INTERPHONE 2VOICE CONFORT Réf.1183/5

SUPPORT DE TABLE Réf. 1150/50

urmet

SUPPORT DE TABLE Réf. 1150/50

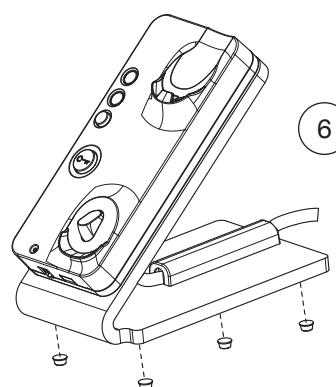
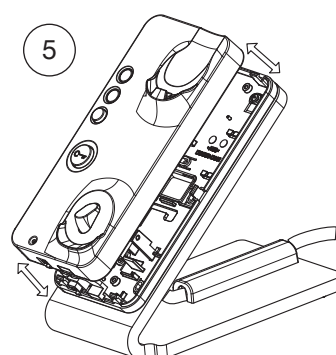
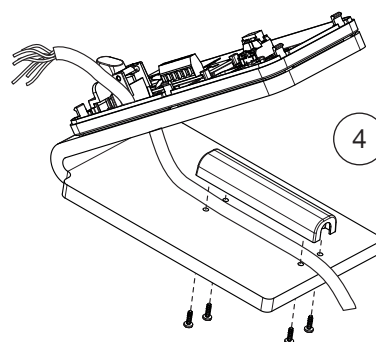
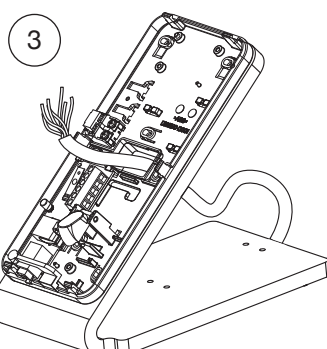
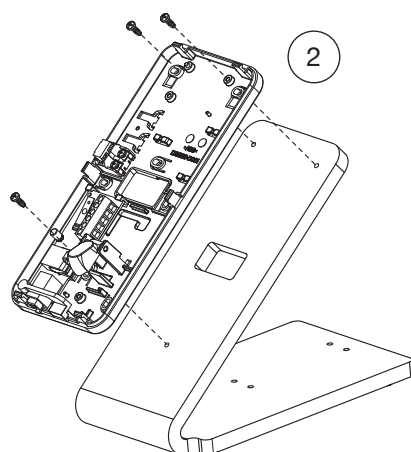
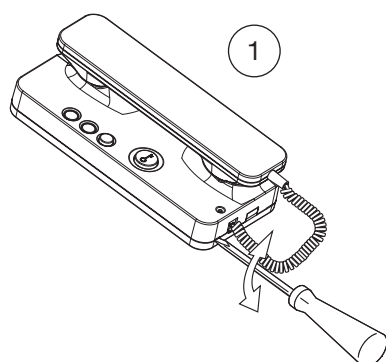
L'interphone peut être monté dans la version de table en employant l'emballage approprié Réf. 1150/50.

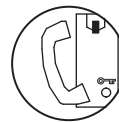
Pour le montage, agir selon les instructions suivantes :

1. Retirer le cache de l'interphone.
2. Fixer la base de l'interphone au support.
3. Introduire le câble dans l'emplacement prévu et effectuer les connexions.

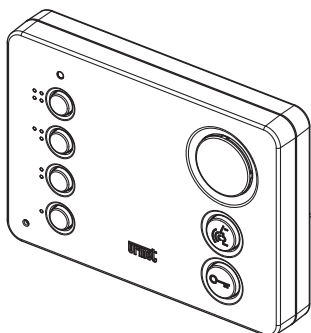
 *Le câble du système ne doit pas être connecté sur la boucle fournie avec le support de table mais directement sur l'interphone.*

4. Bloquer le câble sur le support.
5. Refermer le cache de l'interphone.
6. Monter les pieds dans la partie inférieure du support.





INTERPHONE MAINS LIBRES 2VOICE Réf. 1183/7



Le design de l'interphone **miro** Réf.1183/7 a été réalisé par le service de conception mécanique Urmet et offre, outre l'accès à toutes les fonctions du système d'interphone, également le contrôle domotique simple avec les modules Yokis.

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

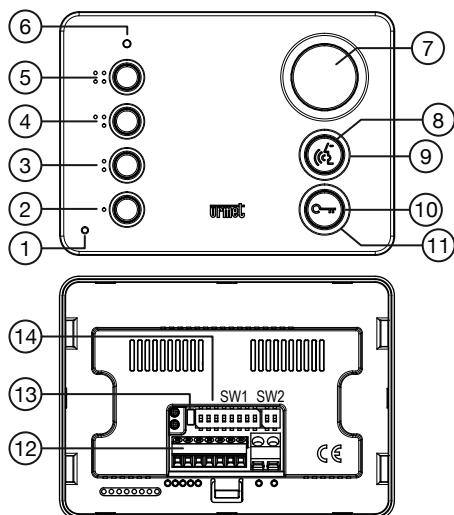
Les principales caractéristiques de l'interphone sont les suivantes :

- touche ouvre-porte rétro-éclairée avec LED de couleur verte
- 4 touches additionnelles (•, ••, •••, ••••)
- LED de signalisation multicolore (mute, ouvre-porte automatique, porte ouverte, état de programmation)
- commutateurs de configuration (SW1 - SW2) :
 - n.1 de SW1, définit le mode de fonctionnement du moniteur : « Mains-libres / Push to talk » ;
 - n.2÷8 de SW1, définissent le numéro d'appartement dans la colonne ;
 - n.1÷2 de SW2, définissent le numéro du poste interne dans l'appartement ;

Pour les réglages des commutateurs, se reporter au paragraphe « Configuration des commutateurs ».

- fonction « Push to talk » pour activer les 2 canaux de phonie vers l'intérieur et l'extérieur individuellement ;
- réglage du volume d'appel avec la fonction « mute » ;
- différentiation entre appel d'interphonie et appel à l'étage par le bais de 5 mélodies différentes ;
- étrier de fixation à encastrement du dispositif.

STRUCTURE



1. Microphone
2. Touche • : voir le tableau des fonctions des touches
3. Touche •• : voir le tableau des fonctions des touches

4. Touche ••• pour connexion à des dispositifs Yokis (contacts X1, GT) : max 50 mA - 12 Vcc
5. Touche •••• pour connexion à des dispositifs Yokis (contacts Y1, GT) : max 50 mA - 12 Vcc
6. LED de signalisation multicolore
7. Haut-parleur d'appel et de conversation
8. Touche d'activation/désactivation phonie
9. LED verte présente sous la touche
10. Touche ouvre-porte
11. LED verte présente sous la touche
12. Bornes de connexion au système
13. Cavalier de la terminaison de ligne



14. Commutateurs de configuration (SW1 - SW2)

DESCRIPTION DES BORNES

- GT Commune aux touches •• et •••
- Y1 Touche ••••
- X1 Touche •••
- S- } Sonnerie supplémentaire
- S+ }
-] CP Appel à l'étage
-] LINE Connexion au BUS du système

FONCTION DES TOUCHES

État Touche	REPOS	ATTENTE DÉCROCHAGE (réception appel)	EN PHONIE	REPOS ET TOUCHE APPUYÉE	ÉTAT DE PROGRAMMATION* (UNIQUEMENT SI INTERPHONE AU REPOS)
	Ouvre- porte piétons	Ouvre- porte piétons	Ouvre- porte piétons	Ouvre- porte piétons	Habilitation/exclusion ouvre- porte automatique
	---	Activation de la phonie	Si enfoncé en mode de fonctionnement : A) « Mains-libres » met fin à la conversation ; B) dans « Push to talk » : — si enfoncé de manière prolongée, habilite la phonie vers le poste externe ; — si enfoncé brièvement, active ou met fin à la conversation.	---	Réglage du volume d'appel interphonie et à l'étage (le volume est modifié selon la séquence HAUT, BAS, MUTE)
•	Fonction spéciale (par défaut : 7)	Fonction spéciale (par défaut : 7)	Fonction spéciale (par défaut : 7)	Appel intercommunication 2 programmable (par défaut : non programmé)	Choix de la sonnerie appel à l'étage (5 sonneries différentes)
••	Ouvre- porte portail motorisé	Ouvre- porte portail motorisé	Ouvre- porte portail motorisé	Appel intercommunication 1 programmable (par défaut : appel vers le standard)	Choix de la sonnerie appel d'interphonie (5 sonneries différentes)

(*) Pour accéder ou quitter l'état de programmation, maintenir la touche • enfoncée pendant plus de 5 secondes; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation.



INTERPHONE MAINS LIBRES 2VOICE Réf.1183/7

INSTALLATION - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

urmet

SIGNALISATIONS PAR LED

6. LED de signalisation multicolore

PRIORITÉ	FONCTIONS
1	Rouge, clignotement rapide : mute sonneries actif
2	Vert clignotant : ouvre-porte automatique actif
3	Rouge lumière fixe : porte ouverte sur le poste d'appel principal
4	Rouge, clignotement lent : porte ouverte sur le poste d'appel secondaire
5	Jaune, clignotement lent : état de programmation actif

✍ Pour enregistrer la programmation, ne pas oublier de quitter ce mode en maintenant la touche enfoncée pendant plus de 5 secondes; au bout de 10 minutes, le dispositif quitte en tout cas l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.

9. LED verte présente sous la touche lumière fixe : appel en cours
clignotement : conversation en cours

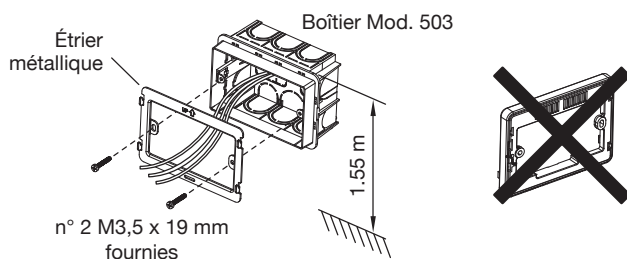
10. LED verte présente sous la touche lumière fixe : possibilité d'ouverture porte

INSTALLATION

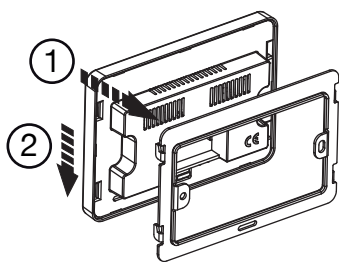
AVEC BOÎTIER D'ENCASTREMENT MOD. 503

Pour installer l'interphone, opérer comme suit :

- Emmurer le boîtier d'encastrement à la hauteur indiquée.
- Fixer l'étrier en métal au boîtier d'encastrement.

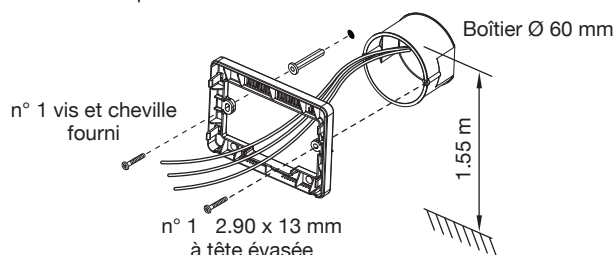


- Réaliser les branchements sur l'interphone
- Fixer l'interphone à l'étrier.

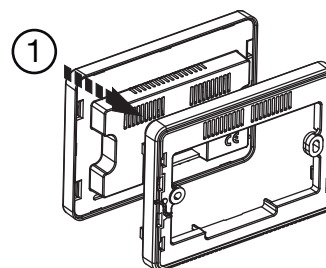


AVEC BOÎTIER D'ENCASTREMENT Ø 60 MM

- Emmurer le boîtier d'encastrement à la hauteur indiquée.
- Retirer la base en plastique de l'interphone et la fixer au mur comme indiqué sur le dessin suivant.

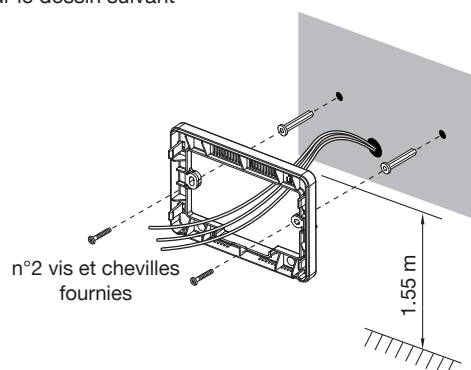


- Réaliser les branchements sur l'interphone
- Fixer l'interphone à la base en plastique

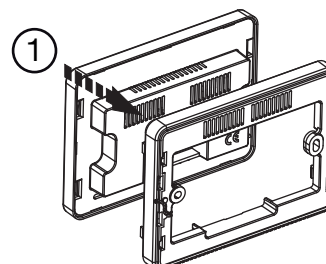


EN APPUI MURAL

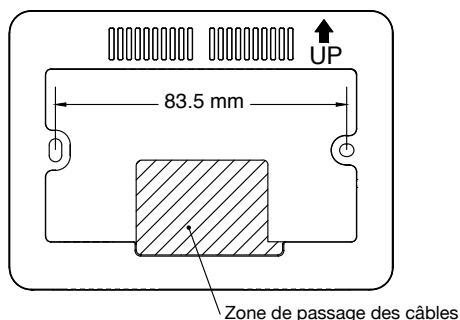
Retirer la base en plastique de l'interphone et la fixer au mur comme indiqué sur le dessin suivant



- Réaliser les branchements sur l'interphone
- Fixer l'interphone à la base en plastique



Écartement des trous



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

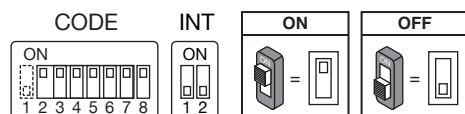
Tension d'alimentation :	36 – 48 Vcc
Absorption max :	En fonction..... 70 mA max
	Au repos : 3 mA max
Température de fonctionnement :	-5 °C +45 °C
Humidité max :	90 % HR
Dimensions (L x H x P) :	110 x 80 x 18 mm

NETTOYAGE

Il est possible de nettoyer l'interphone en le frottant délicatement avec un chiffon humide.



CONFIGURATION DES COMMUTATEURS



Valeurs implicites : tous les dispositifs sont configurés en usine de la façon suivante :

CODE n.1 = OFF « Mains-libres » (par défaut) / ON « Push to talk » ;

CODE n.2-8 = 126

INT = 0

Dans ce mode, pour le fonctionnement correct du système, **il est toujours nécessaire de faire attention aux commutateurs pour les régler sur la valeur correcte.**

CODE : code utilisateur.

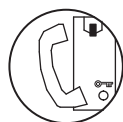
Pour saisir le code souhaité, utiliser les commutateurs CODE de 2 à 8 (2 = bit plus significatif - 8 = bit moins significatif) ; le commutateur 1 doit être en position OFF.

Saisir un nombre compris entre 0 et 126 conformément aux règles suivantes :

- La colonne ne doit pas comprendre d'appartements différents ayant le même code utilisateur
- En cas de postes internes en parallèle dans le même appartement, ceux-ci doivent avoir le même code utilisateur
- **Les codes utilisateur de la même colonne doivent être consécutifs.**

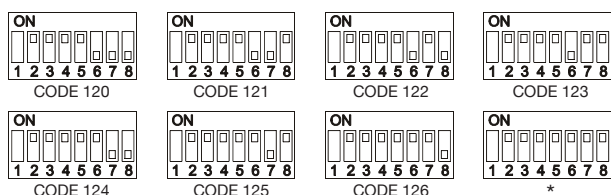
CODE 0	CODE 1	CODE 2	CODE 3
CODE 4	CODE 5	CODE 6	CODE 7
CODE 8	CODE 9	CODE 10	CODE 11
CODE 12	CODE 13	CODE 14	CODE 15
CODE 16	CODE 17	CODE 18	CODE 19
CODE 20	CODE 21	CODE 22	CODE 23
CODE 24	CODE 25	CODE 26	CODE 27
CODE 28	CODE 29	CODE 30	CODE 31
CODE 32	CODE 33	CODE 34	CODE 35
CODE 36	CODE 37	CODE 38	CODE 39
CODE 40	CODE 41	CODE 42	CODE 43

CODE 44	CODE 45	CODE 46	CODE 47
CODE 48	CODE 49	CODE 50	CODE 51
CODE 52	CODE 53	CODE 54	CODE 55
CODE 56	CODE 57	CODE 58	CODE 59
CODE 60	CODE 61	CODE 62	CODE 63
CODE 64	CODE 65	CODE 66	CODE 67
CODE 68	CODE 69	CODE 70	CODE 71
CODE 72	CODE 73	CODE 74	CODE 75
CODE 76	CODE 77	CODE 78	CODE 79
CODE 80	CODE 81	CODE 82	CODE 83
CODE 84	CODE 85	CODE 86	CODE 87
CODE 88	CODE 89	CODE 90	CODE 91
CODE 92	CODE 93	CODE 94	CODE 95
CODE 96	CODE 97	CODE 98	CODE 99
CODE 100	CODE 101	CODE 102	CODE 103
CODE 104	CODE 105	CODE 106	CODE 107
CODE 108	CODE 109	CODE 110	CODE 111
CODE 112	CODE 113	CODE 114	CODE 115
CODE 116	CODE 117	CODE 118	CODE 119



INTERPHONE MAINS LIBRES 2VOICE Réf.1183/7

PRESTATIONS - PROGRAMMATIONS OPTIONNELLES

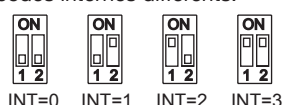
urmet


(*) Configuration non autorisée disponible pour développements futurs

INT : code du poste interne de l'appartement.

Saisir un nombre compris entre 0 et 3 conformément aux règles suivantes :

- Si un seul poste interne est présent dans l'appartement, le code du poste interne doit être réglé sur 0.
- Dans les appartements, il est possible de brancher jusqu'à 4 postes internes en parallèle, ayant tous le même code utilisateur, mais avec des codes internes différents.



Le code du poste interne sert à identifier les différents postes internes d'un même utilisateur. Cela permet d'effectuer des appels intercommunication adressés à un poste interne donné, à l'intérieur du même appartement. En cas d'appels intercommunication vers des appartements différents ou d'appels en provenance de postes externes et en cas d'appel à l'étage, tous les postes internes de l'utilisateur sonnent. Il est en outre nécessaire de rappeler ce qui suit :

- dès la réception d'un appel, le poste interne 0 sonnent immédiatement suivis des postes internes 1, 2 et 3 en séquence l'un après l'autre.

CONFIGURATION DES TERMINAISONS DE LIGNE

Sur l'interphone se trouve un cavalier (13) qui permet d'insérer la terminaison de ligne. Il est nécessaire d'activer la terminaison dans tous les dispositifs câblés à la fin d'une ligne qui ne repart pas avec un autre segment des mêmes bornes de ce dispositif (fin de ligne).

PERFORMANCES

RÉCEPTION DES APPELS

Dès la réception d'un appel, le poste interne de l'utilisateur sonne avec la mélodie programmée en fonction de la provenance :

- Depuis le poste externe principal
- Depuis le poste externe secondaire
- Dispositif d'intercommunication
- À l'étage
- Depuis le standard

À partir de la réception de l'appel, il est toujours possible de piloter l'activation de la serrure électrique du poste externe appelant même sans décrocher le combiné.

Si dans l'appartement il y a plusieurs postes internes en parallèle, le poste interne 0 sonne de suite ; immédiatement après, sonnent les postes internes 1, 2 et 3 en séquence, l'un après l'autre.

RÉPONSE À UN APPEL

En appuyant sur la touche , on entre en communication avec l'appelant (la touche à peine enfoncée commence à clignoter). En appuyant sur la touche, la communication est coupée et l'écran s'éteint.

RÉGLAGE DU HAUT-PARLEUR DE LA SONNERIE (MUTE)

- Appuyer et maintenir la touche  enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera

automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.

- Appuyer sur la touche  pour changer le niveau de la sonnerie.
- Une fois obtenu le niveau désiré (HAUT, BAS, MUTE), sortir de l'état de programmation.

L'état de mute est mis en évidence par le clignotement de la LED multicolore 6.

 Avec le MUTE activé, toutes les signalisations acoustiques (bip) seront désactivées.

SONNERIE SUPPLÉMENTAIRE

L'interphone est doté d'une paire de bornes (S+, S-) pour le raccordement d'une sonnerie supplémentaire ou d'un relais. Cette sonnerie est pilotée simultanément à l'émission d'une quelconque tonalité d'appel.

APPEL À L'ÉTAGE

L'interphone est doté d'une paire de bornes (CP) pour le branchement de la touche d'appel à l'étage. En cas de réception d'appel à l'étage, l'interphone émet une sonnerie d'appel avec la mélodie sélectionnée par l'utilisateur. Si l'utilisateur a plusieurs postes internes en parallèle, brancher cette touche uniquement sur un poste interne. Les postes internes sonneront en séquence.

ENVOI DES APPELS INTERCOMMUNICATION

Après avoir programmé une touche pour la fonction intercommunication, appuyer sur la touche phonie  puis appuyer sur la touche programmée. Les cas suivants peuvent se présenter, en fonction de l'état du poste interne appelant :

- Poste interne libre : le poste interne appelant émet une tonalité de validation (2 bip) et le poste interne appelé se met à sonner. La communication est établie lors du décrochage du poste appelé.
- Ligne / Installation occupée : le poste interne émet une tonalité de dissuasion. Raccrocher et retenter plus tard.

LED PORTE OUVERTE

La performance n'est active que sur le dernier interphone appelé où la touche ouvre-porte et son dernier poste externe correspondant appelant ont été activés ; pour les détails, voir les paragraphes « Signalisations par LED ».

 La fonction porte ouverte est disponible seulement si le capteur adapté a été connecté au poste externe.

PROGRAMMATIONS OPTIONNELLES

Après avoir vérifié le fonctionnement de base du système, il est nécessaire d'exécuter les opérations de programmation si les fonctions suivantes sont requises.

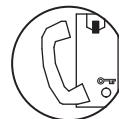
FONCTION INTERCOMMUNICATION

Dans le système 2Voice il est possible de programmer les touches , , des postes internes pour la fonction d'appel intercommunication. Une touche peut être programmée pour appeler un autre utilisateur de la colonne ou bien pour appeler un poste interne en parallèle. Dans le premier cas, tous les postes internes de l'utilisateur appelé sonnent ; dans le deuxième cas, seul le poste interne spécifié lors de la programmation se met à sonner.

FONCTION INTERCOMMUNICATION ENTRE UTILISATEURS

Se rendre auprès du poste interne à programmer en tant que poste appelant (poste interne A).

- Appuyer et maintenir la touche  enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche à programmer, jusqu'à entendre la tonalité de confirmation.
- Se rendre auprès de l'utilisateur qui devra être appelé par cette



touche (utilisateur B) et appuyer sur la touche ouvre-porte. Les postes internes émettent un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu.

- En alternative, se rendre auprès d'un poste d'appel et appuyer sur la touche d'appel de l'utilisateur B ; le poste interne en programmation (A) émet un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu. En même temps, les postes internes de l'utilisateur B sonnent. Ignorer cet appel.
- Pour quitter l'état de programmation, maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes.
- Vérifier la fonction programmée : décrocher le combiné A et appuyer sur la touche programmée. Vérifier la sonnerie de tous les postes internes de l'utilisateur B ainsi que la phonie à la réponse.
- Si l'on souhaite programmer aussi l'appel inverse, il est nécessaire de configurer le poste interne B pour l'appel vers A.

FUNCTION INTERCOMMUNICATION DANS LE MÊME APPARTEMENT

Se rendre auprès du poste interne à programmer en tant que poste appelant (poste interne C1).

- Appuyer et maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche à programmer, jusqu'à entendre la tonalité de confirmation.
- Se rendre auprès du poste interne qui devra être appelé par cette touche (poste interne C2) et appuyer sur la touche ouvre-porte. Les postes internes C1 et C2 émettent un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu.
- Pour quitter l'état de programmation, maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes.
- Vérifier la fonction programmée : décrocher le combiné C1 et appuyer sur la touche programmée. Vérifier la sonnerie du poste interne C2 ainsi que la phonie à la réponse.

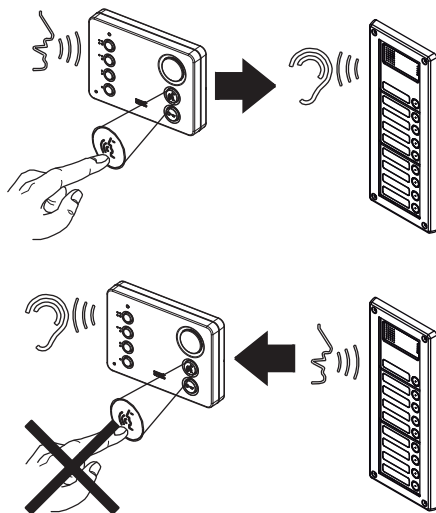
Si l'on souhaite programmer aussi l'appel inverse, il est nécessaire de configurer le poste interne C2 pour l'appel vers C1.

ACTIVATION DE LA PHONIE PAR PRESSION DE LA TOUCHE (MODE « PUSH TO TALK »)

Si la communication entre le poste d'appel et l'interphone est perturbée, il est possible d'activer individuellement les deux canaux de phonie (vers l'intérieur et vers l'extérieur).

Après avoir reçu un appel, appuyer brièvement pour activer la phonie depuis le poste externe ; ensuite, si la touche ☎ est maintenue enfoncée, le canal audio vers l'extérieur sera activé et la communication avec l'appelant pourra être établie.

Pour écouter, il est nécessaire de relâcher la touche ☎.



Pour terminer la communication, appuyer brièvement sur la touche ☎.

PROGRAMMATION DES MÉLODIES D'APPEL

Dans le système 2VOICE, chaque utilisateur peut sélectionner la mélodie d'appel interphone et d'appel à l'étage parmi les 5 disponibles.

MÉLODIE D'APPEL D'INTERPHONIE

La mélodie choisie est la même pour tous les appels d'interphonie. Il reste cependant possible d'en distinguer la provenance sur la base de la temporisation de la mélodie :

Provenance de l'appel	Temps	Durée totale de la sonnerie
Poste d'appel principal	3 s ON	3 s
Poste d'appel secondaire	0,4 s ON, 0,2 s OFF à 5 reprises	2,8 s
Dispositif d'intercommunication	0,5 s ON, 0,5 s OFF, à 3 reprises	2,5 s
Standard	0,1 s ON, 0,5 s OFF à 3 reprises, pause 0,2 s, répété 5 fois	2,8 s

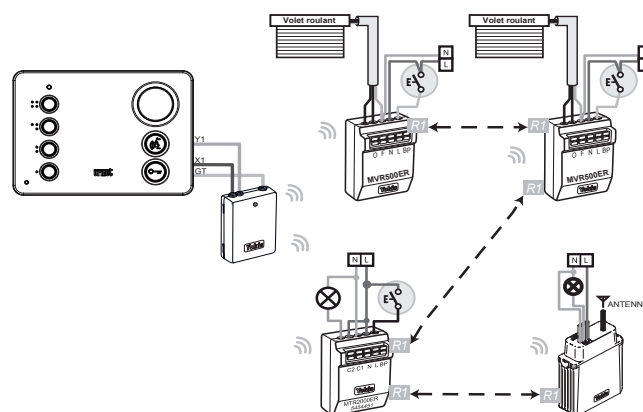
MÉLODIE D'APPEL À L'ÉTAGE

- Appuyer et maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer sur la touche ● pour changer de mélodie.
- Une fois obtenu la mélodie désirée, sortir de l'état de programmation.
- La mélodie est programmée.

RESET

Pour rétablir les paramètres par défaut du dispositif, après l'accès à la programmation en maintenant la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes, appuyer en même temps sur les touches ● et ☎ pendant plus de 3 secondes ; la commande sera confirmée par l'émission de 2 bips sonores prolongés et par la sortie du dispositif de l'état de programmation.

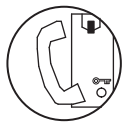
RACCORDEMENT D'UN MODULE E2BP POUR LA CENTRALISATION DE L'ÉCLAIRAGE ET DES VOILETS ROULANTS AU MONITEUR m1ro



Après avoir convenablement programmé les dispositifs Yokis, il sera possible :

- d'appuyer sur une touche (par exemple, ●●) pour activer la fermeture centralisée des volets roulants ;
- d'appuyer sur une deuxième touche (par exemple, ●●●) pour activer l'extinction de l'éclairage.

Pour plus d'informations sur les produits YOKIS, visiter le site www.yokis.com

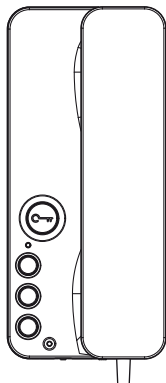


INTERPHONE BASE 2VOICE Réf.1183/4

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

urmet

INTERPHONE BASE 2VOICE Réf. 1183/4



Le design de l'interphone Réf.1183/4 a été réalisé par l'architecte Toan Nguyen et se présente avec une surface parfaitement plate qui s'harmonise avec l'absence totale d'angles.

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

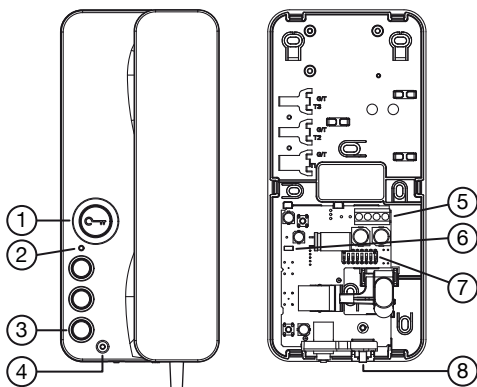
Les principales caractéristiques de l'interphone sont les suivantes :

- touche ouvre-porte rétro-éclairée avec LED de couleur verte
- 1 touche additionnelle (●)
- LED de signalisation multicolore (mute, état de programmation)
- bornier extractible (connexions : ligne Bus, appel à l'étage)
- commutateur de configuration pour définir le numéro de l'appartement dans la colonne

Pour les réglages des commutateurs, se reporter au paragraphe « Configuration des commutateurs ».

- réglage du volume d'appel avec fonction « HAUT, BAS, MUTE »

STRUCTURE

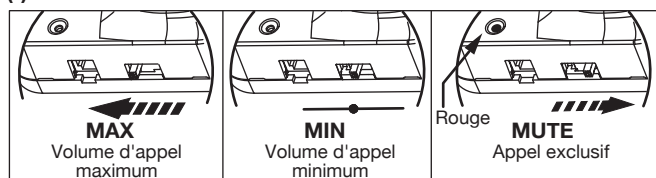


1. Touche ouvre-porte
2. LED jaune
3. Touche
4. Signalisation MUTE
5. Bornes
6. Cavalier de la terminaison de ligne



7. Volume appel (HAUT, BAS, MUTE) (*)

(*) LEVIER DE RÉGLAGE DU VOLUME D'APPEL



DESCRIPTION DES BORNES

- LINE Ligne Bus
- CP Appel à l'étage

FONCTION DES TOUCHES

État Touche	Repos et raccrochage	Attente décrochage (réception d'appel)	En phonie	Repos et décrochage
	Ouvre-porte piétons	Ouvre-porte piétons	Ouvre-porte piétons	Ouvre-porte piétons
●	Ouvre-porte portail motorisé	Ouvre-porte portail motorisé	Ouvre-porte portail motorisé	Appel intercommunication 1 programmable (par défaut : appel vers le standard)

L'état de programmation est possible seulement avec l'interphone au repos et raccroché.

Pour entrer ou sortir de la programmation, appuyer sur la touche ● en la maintenant enfoncée pendant plus de 5 secondes ; au bout de 10 minutes, le dispositif quitte l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.

SIGNALISATIONS PAR LED

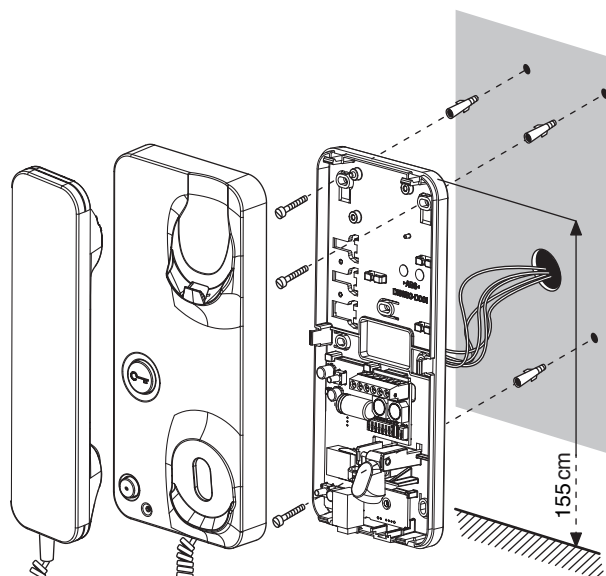
2. LED jaune, clignotement lent : état de programmation actif

Pour enregistrer la programmation, ne pas oublier de quitter ce mode en maintenant la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; au bout de 10 minutes, le dispositif quitte en tout cas l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
Pour la programmation de l'appel intercommunication, se reporter au paragraphe « Programmes optionnelles ».

INSTALLATION

Pour l'installation, opérer comme suit :

- Enlever le cache de l'interphone.
- Fixer la base en pose murale avec les vis et les chevilles fournies.
- Configurer les commutateurs de programmation.
- Connecter au bornier les conducteurs provenant de l'installation.
- Remonter le cache.





CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : **36 – 48 Vcc**
 Absorption max : En fonction..... **70 mA max**
 Au repos : **3 mA max**
 Température de fonctionnement : **-5 °C | +45 °C**
 Humidité max : **90 % HR**
 Dimensions (L x H x P) : **90 x 200 x 52 mm**

NETTOYAGE

Il est possible de nettoyer l'interphone en le frottant délicatement avec un chiffon humide.

CONFIGURATION DES COMMUTATEURS

Valeurs implicites : tous les interphones sont configurés en usine de la façon suivante :

CODE = 126

INTERNE = 0

Dans ce mode, pour le fonctionnement correct du système, **il est toujours nécessaire de faire attention aux commutateurs pour les régler sur la valeur correcte.**

CODE : code utilisateur.

Pour saisir le code souhaité, utiliser les commutateurs CODE de 2 à 8 (2 = bit plus significatif - 8 = bit moins significatif) ; le commutateur 1 doit être en position OFF.

Saisir un nombre compris entre 0 et 126 conformément aux règles suivantes :

- La colonne ne doit pas comprendre d'appartements différents ayant le même code utilisateur
- En cas de postes internes en parallèle dans le même appartement, ceux-ci doivent avoir le même code utilisateur
- **Les codes utilisateur de la même colonne doivent être consécutifs.**

ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 0	CODE 1	CODE 2	CODE 3
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 4	CODE 5	CODE 6	CODE 7
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 8	CODE 9	CODE 10	CODE 11
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 12	CODE 13	CODE 14	CODE 15
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 16	CODE 17	CODE 18	CODE 19
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 20	CODE 21	CODE 22	CODE 23
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 24	CODE 25	CODE 26	CODE 27
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 28	CODE 29	CODE 30	CODE 31
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 32	CODE 33	CODE 34	CODE 35

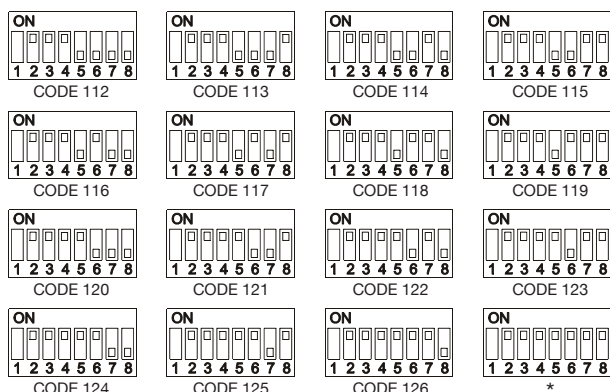
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 36	CODE 37	CODE 38	CODE 39
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 40	CODE 41	CODE 42	CODE 43
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 44	CODE 45	CODE 46	CODE 47
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 48	CODE 49	CODE 50	CODE 51
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 52	CODE 53	CODE 54	CODE 55
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 56	CODE 57	CODE 58	CODE 59
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 60	CODE 61	CODE 62	CODE 63
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 64	CODE 65	CODE 66	CODE 67
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 68	CODE 69	CODE 70	CODE 71
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 72	CODE 73	CODE 74	CODE 75
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 76	CODE 77	CODE 78	CODE 79
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 80	CODE 81	CODE 82	CODE 83
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 84	CODE 85	CODE 86	CODE 87
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 88	CODE 89	CODE 90	CODE 91
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 92	CODE 93	CODE 94	CODE 95
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 96	CODE 97	CODE 98	CODE 99
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 100	CODE 101	CODE 102	CODE 103
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 104	CODE 105	CODE 106	CODE 107
ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
CODE 108	CODE 109	CODE 110	CODE 111



INTERPHONE BASE 2VOICE Réf.1183/4

PERFORMANCES

urmet

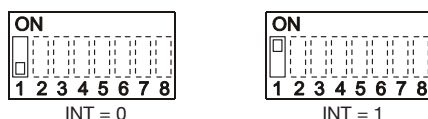


(*) Configuration non autorisée disponible pour développements futurs

DIP 1 : code du poste interne de l'appartement

Saisir un nombre compris entre 0 et 1 conformément aux règles suivantes :

- Si un seul poste interne est présent dans l'appartement, le code du poste interne doit être réglé sur 0.
- Dans les appartements, il est possible de brancher jusqu'à 2 postes internes en parallèle, ayant tous le même code utilisateur, mais avec des codes internes différents.



Le code du poste interne sert à identifier les différents postes internes d'un même utilisateur. Cela permet d'effectuer des appels intercommunication adressés à un poste interne donné, à l'intérieur du même appartement. En cas d'appels intercommunication vers des appartements différents ou d'appels en provenance de postes externes et en cas d'appel à l'étage, tous les postes internes de l'utilisateur sonnent. Il est en outre nécessaire de rappeler ce qui suit :

- Dès la réception d'un appel, le poste interne 0 sonnent immédiatement suivis du poste interne 1 en séquence l'un après l'autre.

CONFIGURATION DES TERMINAISONS DE LIGNE

Sur l'interphone se trouve un cavalier (6) qui permet d'insérer la terminaison de ligne. Il est nécessaire d'activer la terminaison dans tous les dispositifs câblés à la fin d'une ligne qui ne repart pas avec un autre segment des mêmes bornes de ce dispositif (fin de ligne).

PERFORMANCES**RÉCEPTION DES APPELS**

Dès la réception d'un appel, le poste interne de l'utilisateur sonne avec la mélodie programmée en fonction de la provenance :

- Depuis le poste externe principal
- Depuis le poste externe secondaire
- Dispositif d'intercommunication
- À l'étage
- Depuis le standard

À partir de la réception de l'appel, il est toujours possible de piloter l'activation de la serrure électrique du poste externe appelant même sans décrocher le combiné.

RÉPONSE À UN APPEL

En soulevant le combiné, on entre en communication avec l'appelant. En raccrochant le combiné, la communication est coupée et l'écran s'éteint.

APPEL À L'ÉTAGE

L'interphone est doté d'une paire de bornes (CP) pour le branchement de la touche d'appel à l'étage. Lors de l'actionnement de la touche, le poste interne émet la sonnerie programmée durant 3 secondes. Si l'utilisateur a plusieurs postes internes en parallèle, brancher cette touche uniquement sur un poste interne. Les postes internes sonneront en séquence.

PROGRAMMATIONS OPTIONNELLES

Après avoir vérifié le fonctionnement de base du système, il est nécessaire d'exécuter les opérations de programmation si les fonctions suivantes sont requises.

FONCTION INTERCOMMUNICATION

Dans le système 2Voice il est possible de programmer la touche ● des postes internes pour la fonction d'appel intercommunication.

Une touche peut être programmée pour appeler un autre utilisateur de la colonne ou bien pour appeler un poste interne en parallèle. Dans le premier cas, tous les postes internes de l'utilisateur appelé sonnent ; dans le deuxième cas, seul le poste interne spécifié lors de la programmation se met à sonner.

FONCTION INTERCOMMUNICATION ENTRE UTILISATEURS

Se rendre auprès du poste interne à programmer en tant que poste appelant (poste interne A).

- Appuyer et maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche à programmer, jusqu'à entendre la tonalité de confirmation.
- Se rendre auprès de l'utilisateur qui devra être appelé par cette touche (utilisateur B) et appuyer sur la touche ouvre-porte. Les postes internes émettent un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu.
- En alternative, se rendre auprès d'un poste d'appel et appuyer sur la touche d'appel de l'utilisateur B ; le poste interne en programmation (A) émet un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu. En même temps, les postes internes de l'utilisateur B sonnent. Ignorer cet appel.
- Pour quitter l'état de programmation, maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes.
- Vérifier la fonction programmée : décrocher le combiné A et appuyer sur la touche programmée. Vérifier la sonnerie de tous les postes internes de l'utilisateur B ainsi que la phonie à la réponse.
- Si l'on souhaite programmer aussi l'appel inverse, il est nécessaire de configurer le poste interne B pour l'appel vers A.

FONCTION INTERCOMMUNICATION DANS LE MÊME APPARTEMENT

Se rendre auprès du poste interne à programmer en tant que poste appelant (poste interne C1).

- Appuyer et maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes ; le clignotement lent de la LED jaune confirme l'accès à la programmation. Au bout de 10 minutes, le système quittera automatiquement l'état de programmation, en enregistrant les paramètres modifiés.
- Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche à programmer, jusqu'à entendre la tonalité de confirmation.
- Se rendre auprès du poste interne qui devra être appelé par cette touche (poste interne C2) et appuyer sur la touche ouvre-porte. Les postes internes C1 et C2 émettent un bip sonore pour indiquer que la programmation a bien eu lieu.
- Pour quitter l'état de programmation, maintenir la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes.
- Vérifier la fonction programmée : décrocher le combiné C1 et appuyer sur la touche programmée. Vérifier la sonnerie du poste interne C2 ainsi que la phonie à la réponse.
- Si l'on souhaite programmer aussi l'appel inverse, il est nécessaire de configurer le poste interne C2 pour l'appel vers C1.

RESET

Pour rétablir les paramètres par défaut du dispositif, après l'accès à la programmation en maintenant la touche ● enfoncée pendant plus de 5 secondes, appuyer en même temps sur les touches ● et ☐ pendant plus de 3 secondes ; la commande sera confirmée par l'émission de 2 bips sonores prolongés et par la sortie du dispositif de l'état de programmation.